No.10852 THE CHINESE MAIL. JULY 11 1902

ON 5 WELLINGTON-STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零八百五十二號　光緒廿八年歲次壬寅六月初七日　禮拜五

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切綽移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日

中國通商銀行大班律打啓

告白

啓者香港西營盤干諾道門牌一百二十三號琴香和記糖菓生意原係黃成即黃韻石黃棠即黃蔭棠勞遠陳方廖日周之撰同做自光緒廿四年正月起做至光緒廿八年六月初二日因黃蔭棠勞遠陳方周之撰等志圖別業他四人愿將名下所占琴香和記之股份頂與股內人黃韻石等承受即日黃蔭棠勞遠陳方周之撰等收回股本及溢息定於是日立回退股帖彼此交易清楚日前黃蔭棠勞遠陳方周之撰等經手所欠各號揭借貨會滙單担保等項俱歸經手人是問概與本號及承股人無涉日後琴香和記生意與隆概與退股人黃蔭棠勞遠陳方周之撰等無干自六月初二日以後本號圖章則用琴香號和記字樣如蒙各號相信揭借担保等項要黃韻石簽名爲實至於認貨收銀等項須到本號櫃面蓋回琴香號和記圖章方爲實據特此聲明以免後論此佈

光緒廿八年 六月 初一日

琴香號和記黃韻石等謹啓

告白

啓者砵典乍街門牌第十二號鴻機樓貨店業已收盤所有收支欵項均由鼠源號鄭礎廷代理各寶號如有欠到該鴻機號貨項會項借項揭項者請早日交來鼠源代收給回圖章爲憑又該鴻機號欠到各寶號貨項揭項曾在代伊尹氏狀師寫字樓掛號者則準於撥派欠項之日再行佈告以便到收專此佈聞

光緒廿八年 六月初三日

鴻機號代理人鄭耀廷啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱創設自壹千八百八十年議集香本銀二千四百萬員 實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另積餘積項銀八百七十一萬員計現收備香本并盈餘積項合共銀二千六百七十一萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日

香港正金銀行代理人謹啓

貴重地段出賣

啓者茲有吉地一段坐落香港醫家院道上街即羅便臣道第五百九十一號地段共英尺丁方有三萬八千六百餘尺該地已經分開三級週圍花磚作欄河地面用上好石屎與坑該地極其寬雅可即建造屋宇 諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內面商弟便知詳委

壬寅年 二月 廿三日

宏德書室劉慶邦謹啓

告白

啓者小號各色露酒向蒙各 寶號販運金山石叻各埠業叨馳名久矣茲特創公生泰選庄各式洋瓶瓦瓶露酒其酒力比前較爲純美且價目亦格外從廉倘蒙各富商採辦本號正庄露酒請向上環文武東街廣永茂認買公生泰選庄字樣硃不致假絲近日人心不古恐有偽混故特再爲奉佈俾眾週知矣

壬寅年五月十二日

天津 義聚永　香港 公生泰 全啓

二榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雙梨油炭夭巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年 五月十五日

曾富公司啓

告白

啟者文咸西一百四十九號生茂呂宋烟洋什貨生意原日尹夢臣沾有股份經於本月初三日將名下所沾股份頂與股內人張瑞波承受交易清楚倘尹夢臣日前如有揭借担保等事經手自理與本號無涉日後生意孖虧亦與退股人無干

壬寅年 六月初六日

生茂謹啓

聲明告白

啓者上環皇后大道中門牌二百一十三號A梁六記扇聯生意今該店東主志圖別業情願將舖中傢私什物器具招牌全盤頂與如意堂承受訂期本月十二日交易如有欠借貨賬租担保等項請於交易前向舊人理楚概與承頂人無涉

光緒廿八年 六月 初六日

如意堂謹啓

收庄告白

啓者小號廣福隆日本庄由光緒廿八年二月開張在上環皇后大道中門牌三百一十六號今各東聯議志圖別業將小店廣福隆生意全盤收庄一蒙各號相信貨物揭借銀兩一概支結清楚倘有零碎數目未清者祈早到掛號特字聲明以免後論

光緒廿八年 五月 廿五日

廣福隆司事人李瓊剛告白

廣東遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢驗 諸君賜顧無不拍掌而稱讚也此症甚多今特重加珠珀配合上品地道藥料虛製此散故能透底滌濁專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水冲服應効異常亦無後患館在香港中環文武廟直街壽慶里口二樓即是家大書院對面便是

新舖出租

啓者本號有新舖數十間落在油蔴地廟前街旺角差館街俱石腳樓通爽壯麗祈人租賃價甚宜諸君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號四樓面萬芳樓賀鎰本號面商

壬寅年 四月初六

在三利謹啓

大觀樓

准初五日開市

大觀有猶維新百尺之樓小酌何妨且駐五花之馬自昔劉伶五斗誠萬古之美談張旭三杯傳千秋之佳話至于觴流曲水序賦蘭亭此固韻事風流騷人雅興者也茲我大觀樓就香海之花天假上環之風月路沿上市字對西街旂瞻水坑彷彿家鄰桃葉常沽春釀何須村問杏花且喜樓高四層高聳峯巒之翠欄開八面遠瞰湖海之光酒綠燈紅恣叫孔淨偶儉叚家食品醞備聖賢樓來郇氏饌經珍錯水陸中西滿漢烹飪適宜賓主歡迎靈堂敵徹携來翠袖爭詩燕瘦環肥喚到紅綃互較纖歌謾舞馨東山之絲竹領北海之鐏罍遇快樂時須快樂人生幾何得清閒處且清閒我懷未已願諸君高談雄辯此中蚤赴韓期酒興詩情到處休辭李召

光緒廿八年 六月 初四日

香港上環西街大觀酒樓主人謹啓

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城槌帽巷有日爲花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德典街北約 世醫易沃林先生良醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真良醫也幷爲同病者知所問津焉

光緒二十八年 五月 初五日

番邑江村何成謹佈

告白

啟者三多館在中大道門牌一百六十六號咸靈頓街門牌一百一十七號做茶居生理並無揭借他人銀兩及担保等事如有揭借担保等項必要鄭景融鄭德爭鄭芝庭三人到齊經手簽名並蓋三多圖章爲實如無三人到齊簽名雖蓋三多圖章亦係經手是問不干三多之事特此聲明以免後論

壬寅六月初五日

香港三多謹啟

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年 五月初五日

源記公司啟

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小鐏和碎酒一大鐏便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鐏和碎酒一大鐏便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳確能生新髮旺髮去頭賦免頭童不同市中所售之頭髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張

莫禮智謹啟

公元再遷舖告白

啓者今遷回中環大馬路新機利文街門牌十二號 如有貴客光顧及書信請移玉步此佈

壬寅年 五月廿九日

公元鞋店啓

山東豐泰行告白

啓者本行專代理豐德正官庄高麗參老山杪參石柱參汪城參吉林生蒸參正北鹿茸正一號鹿角膠發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移玉趾是荷

壬寅年 五月 二十日

豐泰行謹啓

陳儉卿世醫

包醫 出面 痳瘋 內傷 吐血 痔血 諸般 等症

余統理諸般奇難怪症屢驗 仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚腫身不遂貫癰腫腳瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈無後患館在香港文武廟直街壽慶里口

陳儉卿氏謹啓

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十 專醫內外科婦科接生花柳雜症

壬寅年十一月初十日啓

隆 告白 光緒廿八年四月初六 總理人劉悅巖啟

油 光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮 香港太和堂黃祥華謹啓

發售 乙未年 七月 初一日

利地架洋行謹啓

出玉 壬寅年 五月十五日

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

本藥房戒烟精粉屢經靈驗疊蒙各中堂督撫大人賞賜匾額褒獎手書其餘各省畢職攻者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緯熙廿年斷引一書閩省泉郡謝蓮氏精粉奇驗一段暨東新會黃公名瀚戒斷洋煙一錄英國駐川領事巴公名嘉苦海慈航一則各爲錄出其餘賜書獎勵千百有奇奈爲尺幅所限容綴補錄焉○本局戒煙精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久爲海內官商所稱許聞有讒忌小人造作蜚語謂服此粉恐生別疾致阻有志戒煙者心亦爲可恨茲將容君緯熙辨惑陳情論錄出以衆釋疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少嚴父約束誤食洋煙三十餘年年年食年年戒不能戒斷皆由浸藥酒則用烟屎作丸子亦用煙屎煮藥膏又用煙膏煩癮則可斷癮則難戒至三月定有後患此戒烟者多而戒斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得屈臣氏戒煙精粉每包只式分價銀七分二厘初疑其藥輕微弗效論事者亦謂老癮重難戒徒苦無益爲僕危及依其法次第服之食不滿十包癮自斷絕方知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患且身體壯健如後生焉屈臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生牧苦天尊慈悲中國假手屈臣氏驅此魑魅耶其法良其意美且仁如天其智如神故僕戒斷後樂而爲之序用以廣布四方願受洋煙毒者視精粉爲活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉

六十老人新會貢生黃滋謹識

士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔斷難爲其美矣其二乃能嘜又名紅牌嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅牌嘜麵粉者幸勿臨時游移致買別嘜　是荷

一千九百零二年元月　號

士鐸頓麵粉公司謹啟

請人告白

有洋行欲請印度人爲書啟做寫字樓日常工夫其人須能講華語若曉打字機器更爲合式欲聘此缺者親筆修函交本館信面寫 Clerkship 字樣便可代遞

壬寅年　　日

六月初六日啟

告白

啟者下環大街門牌六十二號德和號油糖雜貨生意自光緒丙戌年起原日七股同做內有陳躍川占一股陳兼善堂占半股今陳躍川陳兼善堂志圖別業願將所占股份頂與廣益堂承受經於四月結日全盤清算交易清楚并無揭借銀項等情至街外賬項請交到德和號蓋回圖章以免有悞自頂之後生意與陳躍川陳兼善堂無涉特此聲明　白

壬寅年六月初一日承股人廣益堂謹啟

奪標第一鴻毛埖

啟者本號新到上等一號鴻毛埖發客所蒙採買用過無不贊善精美且易乾潔每桶比別嘜貨多二十五磅貨高價廉如蒙採買請到本號面議倘用過不好任便退回此佈

光緒廿八年五月十六日

中環街市側南生謹啟

佛山黃慎堂

白濁各症丸藥　扶元摶壽藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西醫界靈驗異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請認細認爲要

○祖鋪始創佛山北勝東街

○分棧省城外打銅街北約

○香港中環東利街共三家

遷鋪告白

啟者小號現遷往本街門牌第一百三十六號即兩益押左鄰街口如貴客光顧及來往書信請移玉步特此週知

五月廿八日

威靈頓街德寶祥染庄謹啟

承項告白

啟者石塘嘴新興記粥店今由晛榮陳泉庚培陳吉將生意全盤傢生什物項與魏忠承受訂於本月廿三日交易改字號名興記患日前新興記日後生意盈虧與舊人無涉

光緒廿八年五月廿三日

魏忠謹白

周夢熊牙科館

周夢熊牙科醫在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門醫士

創設富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

蓋自江湖逐利陶朱早擅居奇貨殖標名端木咸推善賈可知致富有鴻圖不必守株而兔待矣況值海禁宏開異域侈談乎商務漏卮待塞我華富豈其利權本港爲互市之要津同志劍籌之善法是故注茲挹彼兩地原可通融坐賈行商萬鎰無勞扶帶則滙兌尚焉更以周急可通有所浚而隨時皆便勝籌自握有所揭而操券能償則按揭尚焉兼之方便行旅集益工商販客或儲以備值少少無嫌富商或附以腰纏多多益善則聚積又尚焉加以近日百貨雲聚千檣畢集貨倉之設起色方多香港載貨之倉省城電絲之廠經營擇地推廣將來凡茲數者傚銀行之款式損益咸宜廣銀號之規模利益更大以滙兌而加積聚運動務如將按揭而配貨倉放收穩妥事不相反而相成法原利人而利已此公司所由與信華商之急務也爰集同志共倡斯舉久仰諸君元龍氣海騎鶴襟懷揮手千金爰成大廈行見本立利生億兆同屬中央　本公司擬集本銀一百萬元均作一萬股每股一百元先收五成認股時先交定銀十元無實股份每股再科交四十元其餘五十元股東自存俟生意擴充再行集議　本公司總局設在香港　本公司老本擬週息一分算　本公司滙兌爲利便起見或設分局或着殷實代理到時妥議　本公司積聚定有格式所有出入銀兩隨時將就利息時價酌發　本公司開辦之後積有溢利每股先派銀若干到時公議　本公司所科之小股銀先由總理發回收條至開辦時派實股份然後由本公司給發股揭換回收條交與各股東收執存據　本公司招股限期八月三十日止　諸君欲附股者請取認股單填寫姓名住址交下列各號代收

總理人　郭　積同記辦館　譚子俊省城中興綸絲庄　余竹生福安燕梳公司

劉毓林安興金山庄　李蘊石澳門和濟火水公司　張晉銘英昌洋行

吳襲甫新加波文行堂　蔡仿柳廣生成金山庄　陳肯堂振德豐公司

光緒廿八年五月十五日　協理人　洪全周　鍾景炎

總司理人　梁百臻廣同福金山庄　余澤生永祥盛金山庄　謹啟

勸捐廣東省全文武學堂經費

啟者本道于本月十三日奉到　頭品頂戴兵部尚書兩廣總督部堂陶　頭品頂戴兵部侍郎廣東巡撫部院德　札開爲札委事照得迭奉諭旨開辦文武學堂以爲培植人材力圖富強之計業經本部堂部院將廣雅書院改爲廣東省大學堂招考學生錄送肄業在案現祇規模粗具經費尤屬不敷將來推廣用款益繁武備學堂亦須接續興辦費用更屬不貲當此庫帑支絀籌撥維艱而事關培植通省人材以備異日　國家之用亦不能以款項不濟稍涉因循粵省地大物博富紳鉅商甲於各省遇有地方善舉以及賽會酬神罔不踴躍輸捐不惜盈千累萬況開辦學堂所以教育粵省子弟將來學成之設或出仕或以學術名世皆足爲粵省增光各紳富見義勇爲當無不解囊相助應即派員剴切勸導以期集腋成裘前經札委李守準署順德縣李直牧家焯南海縣裴令景福酌議請獎章程麗爲勸辦在案茲查有該員久在香港爲南洋各埠紳商素所信服堪以派委勸辦合就札飭札到該員即便遵照會同李守李直牧裴令麗爲勸導港澳及南洋紳商踴躍捐助源源解濟由該道將捐生姓名官階銀數隨時列摺具報以憑照章分別　奏請獎敘該員果能勸集鉅資定必破格保獎毋違等因奉此本道十世簪纓七傳科第幼讀父書早登鄉榜自慚八股起家時艱莫補尚幸廿年閱歷洋務稍知茲者我　督撫憲奉　天子命創設學堂改絃易轍二千年大夢初醒亡羊補牢七十臨文明漸啟祇因經費之難籌欲藉捐輸以集事樂育英才賢長官既宏雅意栽培後進諸君子諒有同心況南洋碩賈久著義聲港澳富商尤多善舉育才格致已成效之昭然時敏同文複規模之大備所冀仍前踴躍共樂捐輸解十萬之腰纏位即躋乎卿貳理千金之口諾區亦錫于天家不特及身榮顯更留沒世之美名豈徒桑梓蒙庥定卜子孫之食報容日章程分送尚冀垂青此時札諭初頒先登告白　謹佈

勸辦廣東全省學堂捐輸總辦中國電報港局二品頂戴江蘇即補道溫灝啟

上好金銀時錶發售

啟者本行常有新到各款金銀時表間表又鈴頭金殼表正夾板表宜拿其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家耑由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往高山名嚴採辦上等紅茶片來由外國購買機器壓造茶磚工精料足童叟無欺價目克己格外克己　諸君賜顧請函致小行商訂可也

光緒廿八年四月初六　總理人劉悅嚴啟

黃華祥丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華異紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

參茸衛生丸　麗茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啟

新聞行情日派　星房虛昴停印

第壹萬零八

中國通商銀行告

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩另年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定……

告

啟者香港西營盤干諾道門牌一百二十三號萃香和記糖菓生意原係黃成即黃韶石黃裳即黃蔭棠勞遠陳方廖日周之擬同做自光緒廿四年正月起做至光緒廿八年六月初二日因黃蔭棠勞遠陳方周之擬等志圖別業他四人願將名下所占萃香和記之股份頂與股內人黃韶石等承受即日黃蔭棠勞遠陳方周之擬等經手所欠各號……

告

啟者砵典乍街門牌第十二號鴻裕棧貨店業已收盤所有收支款項均由寬源號鄭鑑廷代理各寶號如有欠到該鴻棧號貨項會項借項揭項者請早日交來寬源代收給回圖章爲憑又該鴻……

張大鵬代售新出日本多勢薄荷玉

萬應薄荷玉近今時世合內外科百病施用任意欲可探食鼻聞治惡臭穢濁疫癘不感染佩帶付衣服治暑氣風邪醒酒百蠱毒牙痛嘔氣等猝倒急症合功用症太多板單內盡錄平時鼻一聞精神數倍速士商宜常備服藥護身福用機器裝好見試知雅俗

壬寅年五月十五日

告白

啟者由英五月一號起各埠客位水脚列往域多厘溫哥化稅金收銀三百五十元舊客一百二十元其餘各埠客位照舊加收銀二十五元

壬寅年三月十八日　昌興公司謹啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤貨客價甚相宜貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益公司啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

陪審員查究係屬被人特意致斃經將所拘之某法人照此判罰控告於案○勞打電音理藩院大臣占罷倫被車馬失踪傾墜致令車中玻璃窓破碎剌傷頭顱一事查是損傷腦袋幸無痛苦○八號勞電云太醫院報云官報云英皇政躬之康逸能慰各人願望之心○秦晤士報云英皇加冕之日想改在西八月間舉行而勞打電則謂探悉英皇之意欲速行之○還儲已安抵法京○非洲保剌將軍已蒙兵部准其將照辦厘地士茂軍務往來公文刊播於衆可知當時保剌將軍於哥連蘇敗績後即欲舍棄厘地士茂惟蘭士冬伯爵勸其再接再厲而威將軍又不欲投誠於敵各英報皆言保剌將軍能自任過云○孖剌接電 孖剌西報接倫敦九號電云飛臘比島所有屬教門之地現歸美國政府統制及其屋宇亦為美人居住此兩欵美廷當補置教人銀元一節茲擬交公証人五名酌奪美廷舉二人傳教人舉二人其餘一名兩造皆不偏袒現該島總督打輔議請印度總督加臣充當此職云○又接上海特電云烟台某塾之學童因食鷄麵受毒死者十二人另一人尚延殘喘其餘生童可保無虞今擬將已死之一童寄往上海剖騐俟剖騐後知其詳細然後查究其事

香國新聯 香江風月之場甲于珠海乃偏索勾欄題詠求所謂評紅隱事稱當人意者渺不可得僕旅居無俚因即花叢中之最著者於每句之首分嵌其樓名各曰一聯質諸獨立山人當不以余為多事也 新甯黃詔平來稿

得意春風金屋近
香匳勝語玉臺多
臺雅合為文字飲
鳳雛解作鶯歌聲
和風不攪鴛鴦睡
合抱微聞荳蔻香
臺花低首 香國知名

錦上鴛鴦雙比翼
繡餘鸚鵡各呼名
合歡贈我連環玉
勝會逢君粉黛場
錦屏花擋文鴛睡
香海樓成乳燕棲

賽得嫦娥羞月貌
花原姊妹稱心枝
奇緣巧得雙星賜
花態嬌如半面粧
臺花俯自為三拜
香國知名己十年
錦屏花欲語 香國酒為年

賽花貌好雲為鬢
紅燭樽開酒瀉波
瓊㡳我報相思結
花月人題絕妙詞

分設支棧告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱九年矣貨物之真假價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述玆特分設支棧在皇后大道西門牌第三號凱大水坑口對面六月朔日經已開張專為利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式誠恐 光顧者未及週知故特登諸告白希為 垂鑒

光緒廿八年 六月 初三日 香港正和堂主人謹啟

香港按察使司衙門

報窮衙門

一千九百零二年第二十宗

為了利士泰事

茲將上列之了利士泰在打甚笠街門牌一十六號所做泰昌洋雜貨店內貨物傢私發賣凡欲買受此貨物傢私可寫暗票於一千九百零二年七月十七號正午交臬署內報窮衙門

管理報窮銀兩 事務官域文啓

華商公局告白

啓者華商公局已宣讀第一次尚有三個餘禮拜即宣讀第二次似此我華人有何卓見應早日詳情 政府故特准期初八日禮拜六下午三點鐘在本局叙會屆時務請街坊同人賁局賜教切勿各玉為幸此請

華商公局啟 六月初七日

請打字寫字人

請打字寫字壹名每月工金四拾元一年後另加工價合意者請來太古㳺房面議

壬寅年 六月 初七日 太古洋行謹啟

告白

啓者皇后大道西裕源隆記杉集生意歷年未有拖欠揭借外人銀両及担保等事如有揭借担保等事必要裕源隆記的筆簽名蓋裕源隆記圖章為實如有裕源隆記圖章而未有裕源隆的筆簽名乃係自悞經手是問與裕源隆記無涉特此聲明以免後論

壬寅年 六月 初七日 裕源隆記謹啟

告白

啓者昌盛號在荷李活道門牌第二百四十六號做杉集生理並無揭借他人銀両及担保等事如有揭借保等事必要負公陶經手簽名並蓋昌盛圖章為實如無公陶經手簽名雖蓋昌盛圖章亦屬經手是問乃係自悞不干昌盛之事特此聲明以免後論

壬寅六月初七日 昌盛謹啓

告白

啓者本廠自製有上好各欵呂宋烟味美價廉久已名馳海外玆值小呂宋新例領行凡由該埠附烟直往花旗各埠者出口概免稅餉而入口則照舊減收二五本廠特擬代客包理附載藉廣招徠如有 貴商賜顧咸托辦別廠烟枝均可如命効勞至于費用務使格外相宜佣錢定當從廉叨取倘欲知詳細 移玉至香港羅亨鴈面商或賜函寄交本廠均從 尊便本廠因日前所刊告白於出入口章程未經分別玆特更為詳告俾賜顧者知所問津焉此佈

光緒廿八年 五月 二十日

小呂宋必打街門牌六十四號域多利烟廠謹啓

美商威路士云嘗荐人購買占罷倫廿痛藥如遇跌傷或有挫傷用之無不奏效去年冬季余腰骨受屈而痛服此藥免之且無後患

威康藥房代售

創建德安洋面兼火燭保險兌附揭有限公司招股節畧

中國至今日論政者動曰振商務握利權究之託諸空言不若徵於實效吾華生齒斯世目擊時艱秉鈞無權經商有策而獨竭意於香港何哉夫香港者孤山中峙衆水橫飛燈火徹宵帆檣蔽日百貨流通之地璽商薈萃之區試從船政考之知輪船遞增於往日矣又從工務稽之知舖戶倍多於從前矣以轂擊肩摩之盛驗行商坐賈之多而欲萬里乘風叱颶波而不起千條結屋冀燕處以無虞推之青蚨無翼能飛歷山河者瞬息黃金多藏為貴權子母者萬千此我德安公司創建洋面兼火燭保險進兌附揭之視為要圖也今夫持籌握算誇他運用精心分首揚鑣試我先登捷足是知范蠡書成致富秋儲智擅知機命縱由天權仍操已招徠愈廣積善無窮利已即以利人可久自能可大顯則倣泰西之例擇善而從隱則收我國之標生財有道如操左券固取不竭之利以肥家可塞漏卮亦收旁溢之財以強國將見奔濤駭浪獲慶安瀾滅火反風無憂爝燧以至交易得所有無常通入無厭險之占我有又安之慶豈不懿哉茲集同志共料本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百員認股時先交銀五員發股票時再交銀四十五員其餘五拾員由各股東自存俟生意擴充再行集議該股本議週息一分二厘算所冀衆志成城奮勵躍同心之概多財善賈極踴躍滿志之歡矣 諸君欲附股者請移 玉至永樂街門牌六十二號本公司暫寓寫字樓處或到下列各號處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據招股期限至八月十五日截止尚祈踴躍是荷

光緒廿八年六月初四日 告白

總理銀兩人

黃曉東 厚德祥金山庄 馬竹亭 洪生福金山庄 黃卓臣 美材源暹羅庄 朱子卿 德成南北行 楊簡生 驥和祥金山庄

許鳳生 桂茂南北行 陳景端 富珍行 馮達卿 均安隆南北行 胡祝三 聯昌泰金山庄 劉毓泉 安興金山庄

余彤山 長裕南北行 陳孝述 洪昇庇魯庄 趙梓山 廣亨昌金山庄

司理人 郭卓羣 薛織楠 謹啓

刻下港價

公司印麵粉式元壹毫

能䝱嘜麵粉壹元九毫

式士嘜頓公司啟

美報館主筆云余子女患病服占罷倫痢嘔藥水立即見效余膏此事非欲揚該公司之名且彼未嘗有告白登諸敝館余祇為子女者提撕耳此等藥水凡有家屬者自當備存以待需用

威建藥房代售

拍賣

啟者本拍賣人玆承命於英本月十二號禮拜六即華歷六月初八日上午十一點鐘在油蔴地旺角道源興祥機器廠內將機器器具等物出投投賣章程以現銀出貨如合意者請到該廠看閱是望

一千九百零二年七月七號 拍賣人攬勿臘啟

告白

潔淨局經歷活懸賞事照得近有暗棄疫尸在橫街小巷不顧貽累他人殊堪痛恨若不先事預防何以免玆禍害為此合亟出示懸賞凡汝等華人倘能真知何處華人屋宇無論全間分居內有患疫病人即赴本局或就近善館稟報一經驗實即給花紅銀一十大員該銀存庫決不食言 賞格是實

一千九百零二年 六月初五日示

退股告白

啓者中環大道門牌四十一號華盛號洋庄金銀器首飾綵髮生意自光緒廿二年起做至光緒廿八年五月廿四日止原日陳福厚堂沾壹股周桂樵堂沾壹股又光緒廿七年六月廿四日黎忠謀承受黎榮樵堂弍股又承受黎少東翁壹股今我等均皆志圖別業自光緒廿八年五月廿四日止將華盛號生意退與股內人祥潤堂張菊南翁承受現已將日前數目核算彼此交易清楚所有華盛號欠到各號附揭會借貨項與担保等情一概歸新承受人祥潤堂張菊南翁支結清楚均與我退股人陳福厚堂周桂樵堂黎忠謀黎少東黎榮樵堂等無涉自頂之後華盛號日後生意盈虧亦不干我退股人陳福厚堂周桂樵堂黎忠謀黎少東等之事特此聲明 再者弟陳珍廷向蒙各東推為華盛號帮司事之職報冊有名今弟志圖別業茲特向各東告退并將冊名注銷已蒙允許日前經弟手辦之事與銀兩等一概清楚理妥從此後不拘何事均與弟無涉特字佈告

光緒廿八年 六月 初六日

退股人陳福厚堂 周桂樵堂 黎忠謀仝啟

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各貨梢納滙兌銀兩 仕商惠顧歷有年所玆特添辦天津正庄永豐玉永豐承廠茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售 仕商賜顧請 移玉購取為荷

美國新打省基尼巳去年患痢購占罷倫痢嘔藥水服之而愈比之前患病而服別家藥水為更速愈按服占罷倫藥水之人恒如其尾所言者巳木之人

威建藥房代售

遷行告白

本行一向承辦兵家水師洋貨機器船上什物煤炭伙食一概常備今遷往中環威樂道第十八十九號附近大鐘樓對開新步頭照常交易諸君光顧請移玉步此佈

光緒壬寅年六月初七日 萬和行謹啓

德安公司剖白

溯公司舉事劉毓林由友荐到楊簡生復由毓林荐到由本人親簽總理名字迫初二日宴叙届期毓林始請易其弟毓泉赴會亦當衆齊集時親簽毓泉認股本銀三萬元字樣迫日刊報並無異詞突於初五日下午有函投公司內云求貴公司將弟名除出俟收小股後補入未遲等語下署劉毓泉名諸有店號圖記公司以未近人情婉勸再三謹存該函俯據今告白直請并不知情公論在人本言而喩本公司不得不切實剖明總理諸公立志甚堅必不受浮言搖動也 本公司謹啟

光緒廿八年 六月 初七日

告白

啓者德安公司總理有弟等名惟此公司弟處并不知情今特表明此公司總理與弟無涉

壬寅年六月初六日 楊簡生 弟 劉毓泉 謹啓

華英字典出售

此書為馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也 現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利街如欲購者請移玉步

光緒廿八年 六月 初七日

承項告白

啓者皇后大道第三百三十三號宙昌燒臘生意原日係黎九馮富蔣蛋合股全做因生意不前出帖招頂今由合安堂頂受舖中傢私什物經於本月初六日交易清楚改名宙昌安記即日開張舖日前宙昌各股東如有賒借貨賬相保等概歸舊人自理與新承頂人無涉特先聲明以免後論此佈

壬寅六月初六日 合安堂謹啓

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏幛招牌匾額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年 五月十四日 蕭飛聲 黃永桑同啓

羊城新聞

藩憲牌示　派永安驛雅里司巡檢徐請以議叙班儘先補用巡檢胡國藩補○新會縣牛肚灣司巡檢缺請以新海防遺缺先補用巡檢羅宗甯補

罰金止鬥　訪聞潮陽徐大令昨至鳳山石井辦鬥案時該處鄉民有謠言謂大令可以賄路得者大令聞之即因以術馭之訪得其爲首者若干人於傳見時遽行收押擬言計解赴法鄉人大倔各求願息鬥爭大令因勸交匪徒并罰白金稱爲萬眥聞已將此欵通稟上台而該邑士人則深望大令撥爲闔邑學堂經費未知大令能慰民望否也○商學制　潮陽徐大令到任後頗能留心教育近復將廣東大學堂章程並功課六表函致同文學堂監督邱仙根水部其意將以所改之潮陽縣學堂各節極力講求實際論者謂以大令之熱心水部之熱力相摩相盪於此事必可以觀厥成矣○不願報効　汕頭抽釐一節登紀前報上月廿六七日黃鎮軍金福傳各行商集議擬欲於六月初一開辦乃各商家零星不齊多避歸家者鎮軍怒甚飭勇數名遍到各店催促且言各行東如不來議潛行歸里即移文到縣簽差拘拿聞已有見諸實事者汕中遍貼揭帖謂如果過人太甚則六月初一亦與行罷市云則其非情願報効亦可想矣

實屬玩愒　督憲批示黃朝鑑稟曰匪徒設立堂名沿河打單大爲商旅之害查白沙頭地方與隆慶汎相距甚近該行貨船被匪打單不遂沿岸放鎗轟擊相持兩時之久該處駐兵巡船不往救護反指爲賊船實屬玩誤仰緝捕總局轉飭該巡船統帶查明澈究並飭嗣後遇有商船過往務須按段認眞接護毋便疏虞一面由局移行地方文武將此股賊匪實力緝拿務獲解辦以安商旅原稟及粘件均發仍繳○學督交卸　聞署理兩廣總督德制軍定期初六日接印視事陶制府卸任後即還往皇華館暫寓已預備一切供張矣○籌墊學費　京師大學堂規模宏廠經費浩繁以國庫空虛擬由各省籌墊現奉部行知廣東須籌墊銀一萬兩解赴京師已由藩司移知善後總局如數籌備詳請奏咨撥解矣

中外新聞

論賠欵過重其禍甚於瓜分　嗚呼賠欵之禍甚於瓜分詎不然哉自　兩宮回京以來內而樞臣外而疆吏日惟朘削是務以奉外人小民脂膏從此竭矣斯民救死恐惟不贍於是有南直之亂有河南之亂有陝晉之亂有川粵之亂不第中國人知爲賠欵而起即各國人亦莫不知爲賠欵而起而猶或執還金之說以重困我中國縱不剖分而欲久存也豈可得也且我中國賠償各國軍費不自今始也馬關之約輸於東鄰者二百兆矣此外如道光二十二年議約於白門償二十一萬元咸豐十年議約於北京償一千六百萬兩皆未聞有核還金磅之議即以各國而論法蘭西償普人以五千兆佛郎不聞其核爲馬克也何獨於歷歷乘盡之中國而苛之苛之而有辭可藉猶可言也四百五十兆兩見於約章者非止一處而分年償之表尤爲明晳如第一年應付本息爲三兆八十二萬九千五百兩是無論用金用銀亦祇償此三兆八十二萬九千五百兩以易之而已今且聞美國有減收賠欵之議并聞英國亦贊成之苟其無別索他項利益之心而倡此義舉誠中國甦息之機也然吾以爲英美苟有此心不如以還銀之說弭各國之異議則中國拜賜匪淺彼賠欵最多之國縱有不願其如公論何哉其如約章何哉竊以爲賠欵者無形之剖分也中國以洋債之故日事朘削大亂斯起黃種之族自相殘殺其禍視剖分爲尤酷嗟我友邦莫肯念亂與言及此蓋不禁擲筆三歎也

江督札管務處文　爲札飭事照江南陸師學堂僉道擂呈擬減畢業學生薪水並另籌辦法等情到本部堂據此除批設立陸師學堂所以教育將才若練而不用殊失設堂之意且慮藝成之人久置閒散去而之他爲人所用是豫籌安插爲該堂切要之圖本屆學生將次畢業若仍照上次分發各營各另給薪水困屬不成辦法亦斷斷無此財力該道請將從前調赴各營教習薪水由營籌給未知能否辦到至選留年輕有志學者五十人再行留堂學習自有裨益第膏火等項每月既須六百金設或營中不能籌給教習薪水則節省無從更從何處挹注本屆畢業學生除留堂五十名外仍有七十名又作何安置添請日本洋員月薪較西員爲少惟該堂向聘洋員倘德員期滿不用而又另請日本武員雖與德教習無涉難免滋生口舌總之目下爲賠欵一事各省無不焦頭爛額該堂新舊學生及派往東洋學生一切用度並設法位置是在該堂就原有經費內酌量籌畫妥爲辦理萬難另行撥款也仰即遵照並候札行營務處派辦處會同該道核議詳奪此批印發外合行抄摺札飭札到該處即便遵照會同核議詳奪毋違切切特札

楚材晉用　本報前載法國某機師以新法製潛水艇二艘巧妙無窮演試時經在各戰艦底放假雷而艦上人不特不能捕且不能覺等語茲復閱報稱此機師名烏勿前製之器法廷雖知其能未服用之現偕其子同受聘於英且經立約誓不爲他國製器矣至其前製之船及所用一切機器亦全售與英國緣英國聞其名譽使人至杳漢地方再爲演試果見近日機師少出其右者恐一旦被他人聘用便爲巳勁敵如麥仙炮之失故不惜重聘羅致於國且要以重誓長爲英效力也噫競爭之世各謀擴充其勢力則訪求人才之道原不吝一日忽英人之懲創固屬爾爾然在法國又何故如此其疎也并聞此次演試時該機師駕本船潛水中約二點半鐘之久在陸觀演者皆不知其所至但見浮水標忽而飄流者數箇具錨鍊被割船不能定者又數艘既又晶然一聲則所放之假雷自東而起也轉瞬則西邊又晶發則方有駛行之船被轟假雷也於是往來舉動莫知踪影觀者皆驚駭咲奇以爲鬼神莫測焉及船既起該師固神色自若而與之共事之水兵亦未覺其有毫末辛苦據謂在水中呼吸感受空氣無殊在陸云可見非特製作機件靈妙而收晳空氣以養船中人何堪耐久且得法也英而得此英水師誠堪雄視宇內矣

易其常度　一人之身其情感論思皆腦所主故世指人之猶疑無定者有失其主腦之說據西醫攷究腦質分爲六十四分大凡人之道德文章聰明智慮多藝強記文雅與俗壽夭福澤種種性品於此六十四分中各有分繫如人之文雅與愚俗者比較其腦質必彼此同一位分有優劣相懸之別西人謂腦形愈大通感愈速今日歐民之腦方之野蠻已此十而彼七其中堆積重疊亦野蠻少而淺歐民多且深云云德國武備學堂有學生某甲平日誦讀勤慧博奧精深品亦溫良循謹純純如處女一日偶持火器爲槍彈傷頭連及腦醫生治之及彈既出而腦有微分附焉愈後其人情性頓革雖聰慧之資不改惟粗蠻特甚彬彬文質者變爲糾糾武夫言語之間動輒傷人稍不合即攘臂挑鬥同硯中畏之如虎然其政常皆訶之也卑詞詢之本人亦不自知乃轉究前醫醫者按圖細攷方位始知前日附彈而出之腦質即其文野品性所關係之一分也然則由前兩說觀之人之情品本根於腦非虛語矣

外相政策　小村者日本外相也其對外政策云中韓兩國本有唇齒相依之勢自日英聯盟以來兩國全局漸就穩固自今以往惟在得商工之利益耳然此事不惟賴政府之保護且宜勸民智之經營非苟焉而已也不獨此也我國欲擴張外交上之勢力圈則西自南清安南暹羅印度東自飛獵賓以及南洋諸島皆外交政策所宜留意者此等各地如欲擴張其政治商務則須選外交官之有才識有閱歷膽略俱優者爲公使參贊等爲保護僑寓之人得以安其生而務其財又必常派軍艦梭巡方能有濟現已英日聯歡若得與英國連環呼應則協力以圖增進兩國之利權固可量哉譯東京報○何所芥蒂　直督袁慰亭因某御史列欵彈劾幸蒙　天恩高厚將摺留中未深根究而袁公終憤恨于胸不無芥蒂今特遣親信人寄居某御史宅之左近以伺察其行爲冀得一隙以圖報于彼云○侍御被紿　陳大京兆與黃侍御曾源本係同鄉交好最深陳大京兆時時嗾使黃侍御上摺參人侍御無不照辦近來侍御察出京兆授意參揭之件多徇私意深悔受紿故特藉摺糾參陳大京兆并開列多款云錄大公報○中有苦衷　胡芸楣侍郎因交還鐵路條約不甚妥協致以擅許見咎幸袁宮保代陳苦衷始從寛降二級留任　錄順天時報

論各國索賠過大　中國以目下財政桔据多方籌措以爲賠欵之用尚虞不足此中國各處之亂所以皆爲抽捐作賠而起也中國因團匪之亂償銀至四百五十兆兩英美日三國曾勸各國以所索不得過巨徒以某某等數國徹特不肯減少且更任意浮開以致遂成此數今復以銀價之短爲數更大當定賠欵時每銀一兩合三先令今已跌至兩先令六便士故代收賠欵銀行總辦照會華官言所交每月之數尚不足以現在銀價核之中國賠欵四百五十兆兩實已加至五百四十兆兩矣利金每年亦加多三百萬兩將來銀價更低則中國受累尤非淺鮮況現在抽捐華官藉此中飽致莫不以洋人爲罪　譯曲圖治報

廣宗善後餘聞　件只一戰之後袁觀察等報稱逆已死於陣後撫帥訪聞該逆未死復嚴札詢其的確袁倪等即欲以景逆授首切實無疑等詞稟覆會列龍孫兩公銜名兩公均不敢畫諾婉言謝却袁倪二公頗形不悅乃稟未申發是各獲李二猴到案公同訊問袁倪二公知不可飾方駁原稟又自强軍八營自該縣凱旋到省駐紮西關聞今次劉鎮各軍武衛右軍陣亡哨官二人其餘弁兵受傷者現已就痊矣○敬禮腹心　四月廿九日爲袁太夫人週年忌期榮祿由京特遣御用喇嘛僧四百人至保定爲之誦經禮懺查此等僧人如專爲延請必須五百金一名且極費週折也○還津笑話　有人言外部日前得一英公使照會持以聞法文繙繹某氏某繙繹于英文甚淺不能卒讀遂言英人會來文言天津可交還云云其實上句係俄國若交東三省下句英國即不阻礙交還天津事某繙繹但譯出下句并未解上句所云爲何故京師曾傳上月杪還天津其實何嘗有定期哉故消息靈通者多竊笑之

言必有中　猶太人沙基路於本年正月一號論及英皇加冕一事謂英皇將及加冕之時必有患難當時皆莫恤沙基路所言及英皇此次遭此病情僉審均以沙基路之言爲神也○潔局聚議　昨西六月十二號潔局聚議時曾將博士禪臣條議所論內地船隻來港須有醫生一節請政府准行令梅輔政問潔局是否專指省港輪船抑無論大小船隻凡由內地到港者均照此例行主席獨健臣云禪臣之意殆指省港輪而言柯士賓曉士兩局員則曰必槪言之方昭公平局醫云大船可請華醫小船何妨候驗於屆將此意囑梅輔政稟覆政府施行○皇子行蹤　英皇子聞於來年冬季或往印度一行至其故何因或辦公或遊歷未能忖測而知也○福州茶務　本年福州茶務生理尚旺一以稅餉減輕一以英國滙水易值故也計至本月寄茶往歐洲之數有五百五十九萬餘磅去年此時僅有三百八十五磅餘耳○船塢失愼　初五日下午則魚涌太古船塢大蓬廠失愼轉瞬連焚斃十二間約値二千五百元至失愼之故未之前聞○郊迎總帥　非洲總帥結靝拿返英凱奏而旋英皇弟康樂公及皇儲子與前總帥羅碼臣均前往迎迓

立碑記念　前月杪太原府設立石碑記念受害之教士在撫署之前但此石雖大而勒名已多於記念之意惜只能畧刻數語其西文曰西歷一千九百年七月教士在太原府捨命又華文曰爲教捨命受害之人三十三名華英合璧勒於石上在石碑之對面建小亭一座立碑之日沈道臺及知府知縣各官均在亭接待各教士大學堂各教習及李提摩太君亦在座焉街前兩旁排列兵隊沈道臺起而言曰本省撫臺因教士受害甚爲惋惜此碑奉　旨建立此等教士雖受害而永遠爲人所敬中國官員百姓俱佩服教會之寛容繼而蘇教士答曰雖死者不能復生而無辜受害今已表明各教士所盼者此等男女所死之道但願將來中國官員人民皆能信從此道中國與西國應同拜一上帝相愛如弟兄似此則此等無辜受害之人可無遺恨矣語畢軍隊放槍稍爲相樂此會乃散○鼠竊來港　近有某甲被竊衣物値銀五十元報案查緝查得昨因英皇加冕典舉行賜恤於外鼠竊等賊聞風而至以爲定能謀望如願不料英皇政躬違和將慶典展期各處聞風裹足而來港鼠竊等殊失所望今仍勾留港中以左右望居人得毋有戒心乎

津船入禁　初五日本港政府特出憲報定天津爲有時症之區凡有船隻從該處來者必須查驗入禁海各等語○風報兩志　初五日下午小呂宋來電謂該處之南方有風向西北方吹去初八日本港天文台縣掛向下紅球以示港外三百里南方有風○府案　某甲因有私烟十三兩被控罰銀一千元監禁六閱月此係照例罰足十二年來未有爲是罰至足數者以甲曾犯走私三次故嚴辦之也○九龍貨倉咕哩甲乙因竊公司之木爲更夫偵知拘案甲罰監禁六禮拜乙罰一禮拜○三井洋行之咕哩竊該行貨倉內之絲髮出門負贓而適與華差相値差見其形蹟可疑乃究其事執之於案太守罰監禁三禮拜並作苦工○油麻地假館因沽酒罰銀三百元

電報譯錄

德臣接本館電　西報館接星架坡九號特電云上夜有車夫路命案驗屍官情

香港華字日報行情

壬寅年陸月初陸日禮拜肆入口船頭列左

那國火船名咩僕　由賓角載來米
那國火船名鏵　由賓角載來米
日本火船名羅辟打　由小呂宋載來米
英國火船名勞卑　由小呂宋載來雜貨
英國火船名丫路沙奇力　由武治載來煤
英國火船名班嘉　由英京星架波載來雜貨
英國火船名上海　由福州載來雜貨
中國火船名廣利　由上海載來雜貨
英國火船名吳松　往汕頭載來雜貨
英國火船名尼地士　由厦門載來茶
英國火船名永生　由上海汕頭載來雜貨
德國火船名山東　由西貢載來米
中國火船名致遠　由羊城載來雜貨

明順行　華商　三井洋行　宜公司　三井洋行　鐵行公司　招商港局　太古洋行　太古洋行　渣甸公司　勿者士行　招商港局

美國郵船名美國丸　准陸月初捌日正午開行　前往上海日本橿香山舊金山等埠
法國郵船名伊拿士西文　陸月初拾日開往西貢石呦庇能哥林保孟米孖詩路
英國郵船名邊哥路　陸月拾五日正午開行　往星架波庇能哥林保孖詩路坎京
美國郵船名薛地北京　准陸月拾五正午開行　往上海日本橿香山舊金山等埠
德國郵船名沙禪　准陸月式拾日正午開行　往星架波庇能哥林保孟米德國等
美國郵船名加力　准於陸月廿五日正午開行　往上海日本橿香山舊金山等埠
往新金山各埠〇火船名太原　陸月廿叁日開行　太古洋行
往新金山各埠〇火船名濟南　柒月式拾日開行　太古洋行
往新金山各埠〇火船名長沙　捌月拾式日開行　太古洋行

往江門甘竹三水〇火船東江　每逢雙日往　雙日回　廣運公司
往江門甘竹三水〇火船長江　每逢單日往　廣運公司
往英京〇火船上海　初柒日正午開行　鐵行公司
往星架波庇能孟米意國〇火船比昔那　初柒日正午開行　禮和洋行
往海口海防〇火船亞遜律　初柒日下午開行　源昌利
往鴻基〇火船南生　初柒日下午開行　渣甸公司
往上海〇火船致遠　初柒日下午開行　招商港局
往汕頭暹羅〇火船司馬師　初柒日下午開行　元發行
往北台牛庄〇火船布羅士巴　初柒日開行　華商
往基隆〇火船呢地士　初柒日開行　太古洋行
往汕頭安南西貢〇火船新虎門　初柒日開行　南和公司
往烟台牛庄〇火船名標杜　初柒日開行　綸安公司
往星架波哥林保咮息馬些路倫敦晏滑〇佐度丸　初捌日天明　日本郵船
往日本域多利打甘蔴〇火船岳連澳告　初捌日上午拾點開行　天祥洋行
往季華保〇火船名埃杜溫丫士　初捌日上午開行　太古洋行
往小呂宋〇火船羅辟打　初捌日上午開行　三井洋行
往泗厘歪〇火船刁打威路　初捌日下午開行　源昌利
往汕頭厦門上海〇火船直隸　初捌日開行　太古洋行
往上海寧波〇火船山西　初捌日開行　太古洋行
往星架波庇能〇火船奄馬厘健　初捌日開行　和發成
往小呂宋〇火船勞卑　初捌日開行　宜公司
往寧波上海〇火船藤當　初捌日開行　渣甸公司
往星架波庇能〇火船矢得杜士　初捌日開行　和發成
往汕頭西貢〇火船必大得　初捌日開行　廣發公司
往厦門石叻庇能〇火船豐遠　初捌日開行　華商
往上海日本〇火船班嘉　初捌日開行　鐵行公司
往天津〇火船開平　初捌日開行　開平港局
往天津〇火船名埠生　初捌日開行　渣甸公司
往海口海防〇火船香港　初玖日下午開行　孖地洋行
往暹羅〇火船亞僕　初玖日下午開行　明順行
往汕頭厦門淡水〇火船大義丸　初玖日開行　三井洋行
往神戶橫濱域多厘些路〇火船信濃丸　初拾日正午開行　日本郵船
往宿務伊路〇火船松江　初拾日開行　太古洋行
直往烟台牛庄〇火船咸文免士路　初拾日下午肆點開行　岑酒記
往鳥約〇火船華倫拿　初拾日開行　禮和洋行
往上海神戶〇火船地厘與路　拾壹日正午開行　亞打洋行
往神戶橫濱〇火船三池丸　拾壹日正午開行　日本郵船
往星架波厦威咸北〇火船三卑亞　拾壹日開行　咸北公司
往星架波庇能哥林保孟米奧國〇火船孖剌拿利　拾壹開行　山打洋行
往英京〇火船名邊列地　約拾壹日開行　[illegible]行
往星架波庇能卡剌吉打〇火船鴨家　拾壹日開行　萬宜洋行
往上海日本温哥華〇火船日本皇后　拾式日正午開行　昌興公司
往烟台牛庄〇火船勿參厭打　拾式日下午開行　謙昌利
往汕頭厦門福州〇火船兹平丸　拾式日開行　三井洋行
往新金山等埠〇火船丫利　拾叁日上午拾點開行　勁行公司
往福州〇火船北海　拾叁日開行　太古洋行
往上海〇火船巴剌叻　拾肆日開行　鐵行公司
往星架波哥林保孟米〇火船廣島丸　拾肆日開行　日本郵船
往神戶橫濱〇火船讚岐丸　拾肆日開行　日本郵船
往神戶橫濱〇火船泉和丸　拾陸日正午開行　日本郵船
往汕頭厦門淡水〇火船大仁丸　拾陸日開行　三井洋行
往烏約〇火船列那些　拾陸日開行　宜公司
往宿務伊路〇火船開封　拾捌日開行　太古洋行
往日本域多厘打甘蔴〇火船奇厘化靈　拾捌日開行　天祥洋行
往天津〇火船南昌　式拾日開行　太古洋行
往長崎神戶橫濱〇火船春日丸　廿壹日正午開行　日本郵船
往星架波哥林步咮息馬些路倫敦晏滑〇河內丸　廿式日天明開　日本郵船
往上海日本温哥華〇火船鴉甸仁　廿式日開行　昌興公司
往神戶橫濱〇火船濟南　廿式日開行　太古洋行
往神戶橫濱域多利咮倫汕舊金山〇烟打威利　廿式開行　順昌洋行
往神戶橫濱域多厘些路〇火船土佐丸　廿肆日正午開行　日本郵船
往神戶橫濱〇火船博多丸　廿捌日天明開行　日本郵船
往[illegible]士參島鴉士疏厘士濱雪梨奧剌〇八幡丸　廿玖正午　日本郵船
往日本域多厘打甘蔴〇火船刁柯輝　廿玖日開行　天祥洋行
往烏約〇火船亞三麻　柒月拾式日開行　宜公司

參[illegible]行沽十號孟米紗五十包　九十九員　本港
又十二號孟米紗五十包　九十九員五　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿九員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿一員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百十九員　本港
衣布林沽十號孟米紗五十包　九十六員五　本港
又十二號孟米紗五十包　一百零一員五　本港
又十二號孟米紗五十包　一百零一員　本港
又十六號孟米紗五十包　一百十二員　本港
又十六號孟米紗五十包　一百十三員　本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包　九十三員　本港
又十六號孟米紗五十包　一百十五員　本港
又十六號孟米紗五十包　一百十三員五　本港
又十二號孟米紗五十包　九十九員　本港
又沽十六號孟米紗五十包　八十四員五　本港
金豐裕沽上車扑千担　三員五毫 | 上車扑六百担　三員四八　本港
又中車扑三千担　三員一六 | 白米碎五百担　二員九五　本港
合興行沽中車千五担　三員六五 | 二號扑二千担　三員二六　本港
又白米碎二千担　三員四四 | 又米碎千二担　三員二一　本港
又白米碎六百担　三員四毫 | 白米碎五百担　三員二八　本港
廣南隆沽舟山勿十包　廿五員五 | 又沽川耳卌枝　四三員五　水客
又沽粉絲三十包　十三員五 | 又沽㕁貲八包　一十五員　水客
信孚號沽靚具三件　六十二員 | 又沽鮑魚四件　八十員　水客
又洋菽米五十包　十二員八 | 又沽木耳三包　百五十員　水客
廣全昌沽川耳一百枝　四三員五 | 又沽干貝三件　五十九員　水客
又中瓜子五十包　十員零二 | 又沽花糖五件　十二兩八　水客

〇省城米市如常

〇新公烟價玖百叁拾柒員五
〇新姑烟價玖百拾柒員五
〇舊公烟價玖百零五員
〇舊姑烟價玖百壹拾五員

〇壹冬白壹千零壹員
〇式冬白壹千零壹員
〇三冬壹千零壹員
〇舊年新白皮玖百玖拾員

光緒廿捌年陸月初陸日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹捌柒五
英京即期滙水壹捌捌壹式五
法行買入英單滙水壹捌玖叁柒五
英國銀價式肆叁柒五
法京即單式壹捌
法京四月期單式式式
勞卑電單壹百叁拾員式五
勞卑即單壹百叁拾員五
仲江壹百叁拾員式五
星架波電每千加水五員
小呂宋每千加水式拾員
呂宋式壹五金每員拾壹員壹柒
呂宋壹捌金每員玖員壹肆
上海電單柒肆
橫濱即單每千加水壹百捌拾壹員式五
舊金山電單肆拾式員式五
舊金山即單肆拾式員叁柒五
紐約即單肆拾式員叁柒五
紐約滙拾日期單肆拾叁員式五
女金　舊金每員拾壹員肆肆
拾足頁金每兩五拾玖員玖
玖玖五頁金每兩五拾玖員肆
雜字號頁金每兩五拾玖員壹五
玖捌條金每兩五拾捌員壹五
捌玖大金每員肆拾柒員五
紋銀每百兩加水陸兩肆
生銀每百兩加水捌兩肆
舊銀每千低水拾肆員
光英每千加水柒員五
較花每千低水拾員五
省報　滙庫每百兩加卡柒兩陸
單紋銀每百兩加水柒兩多
滙單每千員加水拾叁員
銀紙每千員加水拾肆員
省毫子每百低水雙壹員玖捌　單式員柒捌
水銀每担壹百捌拾式員

船頭電音

〇天祥洋行火船名督柯輝初叁日由橫檳開行來港
〇昌興公司火船名亞甸仁初五日由橫濱開往神戶來港
〇劫行公司火船名邊和力初五日由星架波開行來港
〇山打洋行火船名芭拿初陸日由星架波開行來港
〇日本郵船公司火船名讚岐丸初五日由星架波開行約拾壹日到港
〇日本郵船公司火船名廣島丸初五日由神戶開行經武治約拾式日到港
〇日本郵船公司火船名佐渡丸初叁日由上海開行約初陸日到港
〇日本郵船公司火船名三池丸五月拾陸日由孟米開行約初柒日到港

啟者本號茲有堅固快捷火船名
〇奄馬厘建　前往汕頭西貢埠　准六月初八日開行
〇矢㨗杜士　前往星架波庇能　准初四日落貨至本月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　和發成謹啟

啟者本號有堅固快捷火船名
〇新虎門　往汕頭安南西貢　准廿八落貨至六月初七日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷輪船名
〇鴨加　往星架坡庇能卡剌吉打　准六月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　舊沙宣公司謹啟

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
〇開平　前往天津　准六月初八日下午三點開行
貴客欲附貨搭船者請至本行面議水腳相宜此佈　開平港局謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
〇日本皇后　前往上海日本溫哥華　准六月十二日正午開行
〇亞甸仁　前往上海日本云哥華　准六月廿二正午日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
〇長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年陸月初柒日　此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅六月初七日　英壹千九百零弍年七月十壹號　禮拜五

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○忌連澳高　前往日本域多厘打甘蔴等　准六月初八日開行
○寄厘化靈　前往日本域多利打今蔴等　准六月十八正午開行
○刁柯輝　前往日本域多利打甘蔴等　准六月廿九日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

貴客如欲搭輪附貨者請至本行面議
○香港　前往海口海防　准六月初九日下午七點開行
啓者本行茲有堅固快捷火船名　孖地洋行謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船名
○必大得　前往安南西貢埠　准初六落貨至本月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便安　上環廣發公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○直隸　前往汕頭厦門上海　准六月初八日開行
○山西　前往上海寧波　准陸月初八日開行
○松江　前往伊路宿務埠　改六月初十日開行
○北海　前往福洲埠　准六月十三日開行
○開封　前往伊路宿務　准六月十八日開行
○南昌　前往天津埠　准六月二十日開行
○濟南　前往神戶橫濱　准六月廿二日開行
○太原　前往新金山埠　改六月廿三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○咸文免士路　往烟台牛庄埠　准本月初十日下午四點開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商　岑滔記啓

啓者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○諫當　前往寧波上海埠　准六月初八日開行
○旱生　前往天津埠　准六月初八日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　中環渣甸公司謹啓

啓者本公司有快捷堅固火船名
○亞僕　前往暹羅埠　准六月初九日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　香港明順常記謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋開拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○北京　六月十五日開行
○加力　六月廿五日開行
○暹拿　七月十一日開行
○多力　七月十九日開行
○庇勞　八月初八日開行
○急的　八月十五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　六月初八日開行
○香港丸　七月初二日開行
○日本丸　七月廿七日開行

已上各輪船由往舊金山大埠免到上海大到日本取道內海經長崎神戶橫濱再大到檀香山直抵舊金山[illegible]輪船上人員均以禮相待飲食豐潔床鋪一概妥當茲將附搭大艙各埠客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百式十圓　女客一百叁十圓
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋國開拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到[illegible]由火車駁往[illegible]一二號艙位及轉駁艙車均有一定價值請到中環海旁干諾大道第[illegible]號本公司詢問便悉如有貨物寄往檀香山及舊金山及美國各內埠布路非巴拿馬庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須將未開行前一日下午四點鐘在船落貨不收小件包箱等物本國日五點鐘在本公司寫字樓報收凡各小物件必須寫明收貨人國牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及經香山大埠者本公司代報稅單皆需經香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同理人[illegible]

大阪商船會社　常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准六月初九日禮拜開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸　准六月十六日禮拜開行

往汕頭厦門安平
○安平丸　准六月十二日禮拜三開行
○舞鶴丸　准六月十六日禮拜三開行

啓者本會社所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配設最新式機器房內艙等客位俱寬敞極為華麗房內艙時備有執照之名醫所有各船俱選　大日本帝國皇家郵件船　驗船官按期查驗可保無意外之虞又在來往各埠裝貨最為上等之船到淡水時在稅關前碼頭泊上落貨客詢利便利為內執役人等俱皆以禮相待務客斷無輕慢之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號如貨搭客請至本行船務房面議可也
辛丑年十一月初七日　大阪商船會社代理人三井洋行啓

油麻地普慶戲園　演大集會班

本園定到大集會班定期初八日正本連演兩日兩夜初八日正本鏖鐵生光小生鐸首本金蛇度婚蛇王蘇首本　夜演出頭闔留學廣途抱倩牽初九日正本文章吐氣小生鐸首本琵琶抱恨楊州清首本用大老官四十餘人同演特此預聞　油麻地普慶謹啓

重慶園華記　演超群大集會班

初七日演
○頂好正本　文章吐氣　小生鐸首本
○拿手出頭　招子庸吊秋喜　廣仔首本
日夜　椅位收銀弍毫五　板位收錢陸十文

聘英文教習

啓者育才書社再要聘用英文教習二位欲謀此者請到屈臣氏辦房與弟面商爲荷
壬寅年五月廿六日　弟劉鑄伯啓

吉地招租

啓者本棧有吉地數大段在堅摣環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜
壬寅年四月初七日　和安西棧啓

關心焉　西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上卑利街三十四號

啓者本號茲有堅固火輪船名
○亞邊律　前往海口海防　准六月初七日下午開行
○刁打威路　前往四厘蚕埠　准六月初八日下午開行
○勿參路打　前往烟台牛庄　准六月十二日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○佐渡丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准六月初八日天明開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路　准六月初十正午開行
○三池丸　前往神戶橫濱　准六月十一日正午開行
○廣島丸　前往星架波哥林保孟米　准六月十四日正午開行
○讚岐丸　前往神戶橫濱　准陸月十四日天明開行
○和泉丸　前往神戶橫濱　准六月十六日正午開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准陸月廿一日午正開行
○河內丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准六月廿二日天明開行
○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准六月廿四日正午開行
○博多丸　前往神戶橫濱　准六月廿八日天明開行
○八幡丸　前往他士參島冚士威路片厘士濱雪梨現利畔等埠　准六月廿九日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船會社謹啓

高陞園樂記　演超群大集會班

初七日演
○正本　張家妹賣馬蹄　蛇仔秋蛇王蘇桂花玉小生倫首本
○老楊梅錯嫁南華李　鬼馬元札脚文仙花旺松喜首本
○出頭　幻醉廣寒　小生倫小生沾蛇王蘇首本
○損寧勸夫　松喜小生換札脚文首本
大減價　日夜　椅位收銀叁毫　板位收銀八十

請人

啓者有洋行欲請一人在縫衣機器生意內爲買辦其人須認真能幹并須有相保修兩交本館信面寫"Machine"字樣
一千九百零二年七月三號

火船直往烏約

啓者茲本行有堅固火輪船一隻名華倫拿准於六月初十日落貨開行前往烏約寶號有貨附搭者請至本行面議或到上環岑滔記內與岑伯銘面商便安水脚格外相宜此佈
壬寅年五月十九日　禮和洋行謹啓

退股告白

啟者香港干諾道門牌第壹百零壹號利成昌恊記蘇
分枝小呂宋大埠利中成什貨生意原日唐敦厚堂蘇
沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂各占有股份做至
光緒念八年五月念八日止今日當面清算恩將両號
生意全盤貨與股內人彭麗庭梁三即梁乾生承受將
股本收回至両號以前所有欠各號貨項揭項及滙兌
担保各等銀両概歸承受人彭麗庭梁乾生支理日後
生意盈虧與退股人等無涉特此登明以免後論
光緒廿八年　唐敦厚堂　胡日榮堂　林厚德堂仝啟
六月初一日　蘇沾記　陳怡遠堂

省城羅長奉

承辦金山各埠時款金花

啟者本號開張有年專辦揀選上
料加工巧造時款大小金花仗生
花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價
甚相宜　貴客定貨依期不悞如
蒙　士商採辦者請移　玉到香
港永樂街永生隆內梁竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈
光緒廿八年　五月十一日
省城興隆西羅長奉主人啟

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本
月念八日啟行來往香港省城船
泊南北行街口新碼頭　貴客光
顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚
二四由港往省　禮拜一三五由
省返港
西餐房每位三員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫
壬寅年　三月廿一日
香江輪船有限公司謹啟

增建黃大仙祠

赤松黃大仙遠近播聞久矣同人以參拜日衆地狹人稠擬廣其祠宇爰於客歲初夏倡設增建勸捐公所廣設緣部不意近今捐款尚覺寥寥頃承　大仙乩示諏吉六月初四日興工動土期迫用度浩繁伏望紳商士庶大解慳纍需筆樂助或到公所喜認各項工料他日大厦落成不特　大仙欣喜即吾儕亦感激靡涯矣但查得近日有棍徒偽造緣部冒稱本祠字樣沿門勸捐與本祠所出緣部相混總之執緣部者苟非素識其人慎勿落筆是所切禱前閱亞洲報刊有遊仙說一則彼疑赤松仙即漢張良所從遊者遂謂赤松子本非姓黃祀之者殊屬不求甚解不知仙本姓黃名初平晉丹谿人因隱於赤松山故號赤松仙事跡具詳列仙傳順附大仙自序於後以供衆覽○序曰余也初乃牧羊之孩驅羊於金華山此山在浙江金華府城之北金華之名乃金星與婺女星爭榮故名也惟此山之北有赤松山焉余即居於此此地遊人罕到林木參差雲深障漫青翠巍峨巖深隱洞在其中洞曰金華乃洞天福地中三十六洞也余少家貧炊爨不繼八歲牧羊至十五歲幸得仙翁指示引至石室中藥煉回生丹成九轉凡塵之事一概拋開後四十餘年兄初起尋之不獲適遇道士善卜乃得兄弟相見兄問羊何在余曰在此山東方往視之弟見白石磊磊而已余叱石竟成羊焉兄亦從此修真亦列仙班余本姓黃名初平晉丹谿人因隱於赤松山故號曰赤松仙子與前張良從游之赤松子有異也余不言爾等亦莫知之故以之自序
光緒廿八年　五月　廿五日
花地黃仙祠同人啟

告白

啟者烟絲行同安堂前附中環
愼昌銀號洋銀六百元發出鴻
字第壹百六十四號銀單爲據
該單存儲乍畏街荷蘭煙店詎
本年三月二十日荷蘭遭回祿
之災該單喪失無存業已在港
雜官存按嗣後此單無論何人
拾得視爲廢紙此佈
光緒廿八年　五月　二十日
烟絲行同安堂謹啟

賽芳樓開市告白

粵自杏花村裏司勳則逸興沽春桃
李園中學士則雅懷醉月茲我賽芳
樓者榮兼中外點檀姑蘇鳳餅龍團
迓嘉賓而品茗鵝黃蟻綠助佳客以
評花筵中海錯山珍美味俱堪適口
樓上窗明几淨暢談更足娛心設座
在中環阜利街務望惠而好我開市
定於五月十二日伏祈請嘗試之
○本樓另有東洋車常駐水坑口以
便往來　壬寅五月初八日　謹啟

陳氏書院告白

啟者是年春祭日集議仍公推　幹宸宗台再赴南洋各埠專爲本書院勸辦義捐續入主位接辦善後事宜起見凡我同宗無分畛域不拘遠近務期踴躍樂捐俾成美舉以竟全功是所厚望焉○茲將石叻第一次捐陳氏醫院主位芳名列

陳旭初翁推廣值理捐銀一百四十元新會
陳培芬翁捐一百廿元澄海
陳聰斯堂捐銀一百元大埔
陳成豐利號捐四十元饒平
陳煥森翁捐銀四十元南海
陳連光翁捐銀二十元新會
陳子桂翁捐銀二十元海陽
陳牛利行捐銀二百元饒平
陳古廉翁推廣值理捐一百四十元番禺
陳崇禮翁捐銀一百元澄海
陳謙利行捐銀一百元海陽
陳祐記號捐銀八十元新會
陳文溥翁捐銀八十元新甯
陳友禮翁捐銀四十元海陽
陳秀芳翁捐銀六十元澄海
陳月卿翁捐銀四十元新甯
陳裕豐號捐銀二十元海陽
陳錦綸翁捐二十大元新會
陳仲祺翁捐銀二十元新會
廣牛隆推廣值理捐銀一百四十大元南海
陳鶴儔翁推廣值理捐銀一百四十元新會
陳筱山翁推廣值理捐銀一百四十元大埔
陳什文翁推廣理值捐一百四十大元南海
陳武醒翁捐銀一百元澄海
陳和豐成號捐一百元海陽
陳華興行捐銀一百元海陽
陳明廣翁捐銀八十元新甯
陳子壽翁捐銀四十元饒平
陳宗峻翁捐銀四十元澄海
陳秀生翁捐銀四十元南海
陳焯南翁捐銀四十元四會
陳耀南翁捐銀四十元新會
陳謙興號捐銀二十元海陽
陳洽裕號捐銀二十元海陽
陳樂南翁捐銀二十元博羅
陳汎記號捐銀二十元新會
陳學堯翁捐銀二十元新會
陳偉堂翁捐銀二十元新會

光緒廿八年六月初五日
粵東省城陳氏書院謹啟

順邑大艮周兩益炮竹

啟者本號專辦各埠炮竹揀選精工淨藥
鮮色紙料監督製造各欵炮竹久矣馳名
中外近有無恥之徒以至射利假冒本號
招牌以偽亂真小號是已自今年加多背
底印馬嚟招牌爲記如蒙各　貴號光顧
定貨者定必依期交足斷不有悞倘或有
辦單及定貨者請至本港上環蘇杭街啟
榮疋頭店內代理人李蘭生翁吳德白翁
面商可也
壬寅五月廿一日　順邑大艮周兩益啟

縫衣車

SINGER SEWING MACHINES

威靈頓街三號
保衛洋行謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺
痛敗精白濁黃濁
濁血濁淋等症輕
症者一二服全愈
重症三四服收功
其效如神清茶送
下　每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏
有醫天厭
上環大馬路開張

張大鵬白濁丸

花柳醫師陳華生傳授

此丸專治花柳諸
毒五淋白濁尿管
刺痛濕熱下注雖
者一服見痊二三
服全愈清茶送下
每服五毫包醫砂
淋血淋石淋膏淋
痔毒丸散上環大
馬路街市口開張

扶元[illegible]膠

此膠解毒
益元統治
花柳傳染
各症服用
藥膠一料
毒消症愈
收功至速
倘有劫驗
則天厭之
張大鵬啟

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限
期列左限廿日包愈踡毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日除點退膜　限卅日癡瘋腫凸
限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回
有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

告白

小號向開設漳州專辦上等
頂大雙托水仙花運返香港
交信亨行代售歷蒙富商賜
顧經已遠近馳名茲有親自
挑選以圖久遠頭帮花約六
月初旬准可到港如蒙賜顧
請移　玉至南北行街信亨
行定取是荷
光緒廿八年六月初一日
漳州金貞芳謹啓

告白

啟者本公司現承充香
港海界煤灰利權生意
常有乾爽炭灰及熟炭
出售價甚相宜諸君光
顧請至德輔道中第四
十八號門牌四樓面議
一棧房設在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日　永億公司啟

私烟賞格

啟者本公司前兼充香港以
及新界烟膏并二烟餉碼
乃係將本求利公道交易
聞有人欲帶私烟入香港
界內如有人採出買賣
跡訴勞向本公司總理面
商定有重賞決不食言特
此通知
光緒廿七年元月十一日
振祥豐公司告白

遺失股票聲明告白

啟者梔記前附宜安燕梳公司第九千六百零一號至
九千六百一十號計十股又槐記附該公司股份第九
千六百一十一號至九千六百二十號計十股又秀記
附該公司股份第九千六百三十一號至九千六百四
十號計十股以上分三票共三十股緣該股票息摺於
辛丑年在鄉居偶遇祝融稅駕不知是被焚毀或是遺
失經已報明該公司存案另給新股票息摺倘日後有
將舊股票息摺尋出或被人執得是爲廢紙特此佈聞
光緒廿八年五月廿三日　梔記　秀記全啟
槐記

東華醫院告白

公啟者新院建造工程現已告
竣惟舖陳器具所費不貲歲需
諸各行店大善長歷年新舊總
理値事同人認送聯區懍椅器
物等件以省糜費而誌不忘用
特登報週知倘新舊踴躍喜認儘
藉生光如有欲送各物者早到
本院帳房掛號爲盼此佈
壬寅年元月廿四日
東華醫院同人謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現[illegible]非先
生接理火燭燕梳之事
如蒙惠顧請新與伊面
商或移玉至香鴨巴街
十八號本分局面議亦
可價甚相宜此佈
光緒廿八年
九月廿八日
架刺威治燕梳副理人
鄭和軒謹啟

影相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利祥譜
六月十七日　啟

麗華影相樓

西名香港士挑地奧

影相擴大相
及寫炭筆相
工精價廉
舖在中環大馬路
一四十一四十三號
即利源東街口

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷回永安
街棧房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀両
租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親
手簽名蓋給回圖章方得爲實各件在外賒借數目
不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自愼倘士
商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照
本公司門牌付來無悞此佈
光緒廿八年　五月十六日　先施公司謹啟

羊城聾耳陳告白

啟者本堂自辛丑年遷回
省城接辦丸散藥酒幷無
分枝別處近有無恥之徒
偽藥冒造　士商賜顧凡
有單信港交中環洪昇省
交長樂街中盛便得單據
先三五日示知本堂定必
如期付貨無悞此佈
壬寅年　五月初八日
存濟堂啟

徐善亭

鑲牙醫
在新公司後便
第十四號門牌
此佈
丁酉年元月初五日

紅磚出售

本局在於香山白藤創
建磚窰專造紅磚發售
其欵式精美堅實居乎
各磚之上價亦相宜諸
尊光顧請到上環
付道第二百四十四號
成記公司內面商此佈
辛丑年　八月
初七日　福來磚局啟

前往域多厘砵倫

寓花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船名咽打威利准期六月廿二日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古晉金山各埠貨客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷

壬寅年五月十六日

順昌輪船公司謹啟

聲明告白

啟者中市第二號顯記肉枱生意向由宋寶司理於四月初二宋寶同鄉暫交林桂石代理今宋寶已由鄉返港即日接手照舊司理生意事務自四月初二起至昨日止倘有揭借相保或別項銀兩等事經手是問與顯記無涉特此聲明以免後論

壬寅年五月廿七日

顯記謹啟

收盤告白

啟者油蔴地旺角道源與祥機器廠現在收盤所有該號債主祈於英本年七月十五號即華歷六月十一日以前列單交到本寫字樓掛號如過期乃是自悞特此佈聞

大英一千九百零二年七月一號

萬士及布律端狀師謹啟

鉅隆

銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼銼鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步鋪在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日

鉅隆號謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌接做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜　貴客光顧請到面議

光緒廿八年五月十四日

萬昌號謹啟

恒安保險公司　派息告白

啟者本公司股本息銀已集議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年二月廿九日

司理人劉孟平　協理人譚寅銓　謹啟

威比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環街鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和劉西爾價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

架劍滑[illegible]謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

起貨須知

啟者本行火船由各埠載來各貨如有破爛短欠水漬等必須于一禮拜內來寫字樓報知驗明提去限一月內要開欠單交來以便賠償如過期乃係自悞本行概不賠償特此聲明以免後論

光緒廿八年四月十七日

太古洋行謹啟

全安保火險公司　派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於式月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日

總司理人周少岐啓

雲來茶居告白

啟者茲我雲來茶居開張已歷數十年所辦金山各埠杏仁餅白糖餅中秋月餅四季糖菓俱係親自挑選上料精工製造是以中外馳名詎於四月十一晚被鄰右稅祝融之禍小號亦被殃及池魚茲現遷往中環大馬路門牌第一百二十六號得名茶居同舖倘貴客光顧或有信件請祈移玉是所厚幸茲得名茶居乃係小號棧房合併聲明伏冀留意耑此佈聞

壬寅年五月十八日

雲來號謹啟

陳三益酒房　自甑美酒告白

啟者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美擬格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美謂雖烏孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃真陵之[illegible]不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉

光緒廿八年五月廿五日

陳三益主人陳鳳台陳鑑廷啟

仁安保險公司　派息告白

啟者本公司辛丑年本股息銀經已集議照章週息一分二厘算均由交銀之日起計至辛丑年十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取為荷

光緒廿八年二月廿五日

司理人陳說巖謹

聲明告白

啟者香港干諾道門牌第一百零一號利成昌盛記并分枝小呂宋大埠利中成做什貨滙兌生意原日唐敦厚堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂占有股份今志圖別業願將港埠兩號生意全盤頂與股內人彭麗庭梁三郎梁乾生等承受即日交易清楚日後生意興隆與唐敦原堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年六月初一日

利成昌司理人彭麗庭梁乾生謹啟

告白

本月十一晚右鄰失愼小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本燈籠　貴客光顧請移玉步特此佈達

壬寅四月廿三日

廣永生謹啟

廣運輪船有限公司　派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算訂於三月初一日開派屆期請携息摺到永樂街門牌第一百一十三號總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年二月十六日

司理人陳曉雲謹啟

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日

三井洋行謹啟

三宜有限公司告白

啟者本公司現在陸續開辦貨物凡認股諸君請議於七月內將議定先收股本銀一百元交到德輔道中約門牌二百七十五號本公司總寫字樓取回收條待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年六月初一日

總司理人蘇壽彭張仲雲謹啟

告白

啟者河南沙頭鄉康公主帥廟歷年七月建醮恭祝康公貢君千秋寶誕往來士女如雲喜認主會者亦屬不少凡各善信誠心認主會必須請到本廟公所登名掛號寫回收單乃得神功實受本廟向無分部往外沿簽等弊近聞鄉內有無恥之徒假冒本廟值事擅收代做專為射利瞞騙神功殊屬神人共怒可惡之極也凡各善信者切勿受愚特此佈聞

壬寅年六月初六日

河南沙溪鄉主帥廟值事等謹啟

廣興隆號　各色露酒

本號開設天津香港專省販運廣茂居老號各色洋瓶瓦瓶露酒其酒力比別號更為純美矣且價亦格外從廉倘蒙各寶商採辦請到上環文咸西街歧豐行認真廣興隆選庄老廣茂居牌子庶不致悞可也

壬寅年五月十四日

香港廣興隆啟

承頂告白

啟者茲西營盤門牌二百零二號祥棧傢私什物生意原日陳氏阿敬所做今志圖別業願將全盤生意傢私什物頂與榮德堂承受訂期本月廿三日交易昨有欠到各號貨項揭項會項担保等事數目銀兩俱歸舊人承理與新人榮德堂無涉此佈

光緒廿八年五月二十日

榮德堂謹啟

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍　帖括圖　發上海湖筆墨　印廣字股票單張

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花磚發行

香港威靈頓街廿一號　李基號啟

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館內早晚在東利街上環門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號啓

收盤告白

上環乍畏街門牌九十四號增茂和記蘇杭店生意自光緒十九年起做至壬寅年五月底止因業主取回舖遍得收盤將貨物傢私一應平價沽楚以得歸欵各數所有貨項滙揭借欠等項一概找結清楚並無少欠如各件有街外私家數目為經手是問與小號無涉至各寶號貴客所欠小號之賬祈早日惠賜交到本街門牌一百廿二號茂華樓上蓋回小號圖章為據特此聲明免至後論

壬寅年六月初四日

增茂和記謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯廉士艮臣啟

信來棧告白

啟者本棧向專辦花旗白荳紅荳青荳各款三文魚各款罐頭菓子洋葱米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其廉奶金印牛奶金牛礟其廉各款烟仔烟絲發行近再辦英國公噼牛奶煜吉火腿摩囉洋貨各款瀨頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本罐頭鮑魚日本白荳另有確頁瑞記白綫襪發客貨真價實志圖久遠　諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞　舖在香港中環域多利街門牌第四號開張

光緒廿七年十二月十一日

信來棧謹啓

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日

醫生林華氏謹啓

長盛神花店告白

啟者本店所辦金山各埠時款神花像生看花瓶花歷數十餘年並無開枝別店現經查出近有無恥之徒冒認合伴或夥伴借此字號到處接單騙實將偽貨就價貪圖射利以至魚目混珠但蒙　貴客照顧祈付單到小號取貨庶不致受其所惑特此佈聞

光緒廿八年四月十三日

省城興隆西街長盛謹啟

遷鋪告白

耀興隆承造輪船大小機器傢煤火爐銅鐵價甚相宜原日在灣仔大道東今遷往油蔴地廟前北街四十二號　諸君光顧請移玉步

光緒廿八年六月初一日

耀興隆謹啟

退[…]

啟者香港干諾道門牌第壹百零壹號利成昌盛記并分枝小呂宋大埠利中成什貨生意原日唐敦厚堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂各占有股份做至[…]

縫[…]

威靈頓街三號

張大[…]

祖傳生[…]

此丸專醫花柳諸毒五淋白濁屎管刺痛濕熱下注雞者一服痊癒二三[…]

扶[…]

此膠解毒益元統治花柳傳染各症服用[…]

告[…]

小號向開設漳州專辦上等頂大雙托水仙花運返香港交信亨行代售蔬蒙富商賜顧經已遠近馳名茲因親自[…]

私烟

啟者本公司奉充香港以及新界烟膏并二烟餘膏乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港[…]

架刺威治

本公司現[…]生揆理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至碧鴨且街[…]